

**Art. 2.** Le Ministre flamand ayant la culture dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.  
Bruxelles, le 25 mars 1997.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
**L. VAN DEN BRANDE**  
Le Ministre flamand de la Culture, de la Famille et de l'Aide sociale,  
**L. MARTENS**

N. 97 — 923 (95 — 3391)

[97/35547]

**20 DECEMBER 1995.** — **Besluit van de Vlaamse regering tot vaststelling van de vergoedingen, voor de jaren 1996 en 1997, in uitvoering van artikel 15, § 9, van het decreet van 23 januari 1991 inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen.** — Erratum

*Belgisch Staatsblad* nr. 249 van 30 december 1995, 5e uitgave, 9e katern, blz 37109.

In het bovenvermelde besluit dient men artikel 3, § 1, 2° als volgt te lezen :

« 2° de vergoeding per hectare bepaald volgens artikel 2, § 1, 2°, vermenigvuldigd met de tot het bedrijf behorende oppervlakte cultuurgrond van de gewasgroepen « maïs » of « grasland », voor zover deze percelen gelegen zijn in de gebieden zoals vermeld in artikel 15, §§ 2, 4 en 5 van het voornoemd decreet, en in de aangifte 1995 van het bedrijf werden opgegeven in de categorie « maïs », en voor zover zij op 1 januari van het betreffende jaar nog behoren tot het bedrijf en voor zover de volgens de bepalingen van dit lid in aanmerking komende oppervlakte gelegen in de gebieden zoals vermeld in artikel 15, §§ 2, 4 en 5 van het decreet, niet kleiner is in het jaar van aanvraag dan de oppervlakte « maïs » in die gebieden in de aangifte van het aanslagjaar 1995. Indien de in aanmerking komende oppervlakte kleiner is dan in 1995 wordt de vergoeding proportioneel verminderd. »

#### TRADUCTION

F. 97 — 923 (95 — 3391)

[97/35547]

**20 DECEMBRE 1995.** — **Arrêté du Gouvernement flamand fixant les indemnités pour 1996 et 1997, en exécution de l'article 15, § 9, du décret du 23 janvier 1991 relatif à la protection de l'environnement contre la pollution due aux engrais.** — Erratum

*Moniteur belge* n° 249 du 30 décembre 1995, 5e édition, 9e cahier, texte néerlandais, p. 37109.

Dans l'arrêté susvisé il y a lieu de lire l'article 3, § 1er, 2°, comme suit :

« 2° de vergoeding per hectare bepaald volgens artikel 2, § 1, 2°, vermenigvuldigd met de tot het bedrijf behorende oppervlakte cultuurgrond van de gewasgroepen « maïs » of « grasland », voor zover deze percelen gelegen zijn in de gebieden zoals vermeld in artikel 15, §§ 2, 4 en 5 van het voornoemd decreet, en in de aangifte 1995 van het bedrijf werden opgegeven in de categorie « maïs », en voor zover zij op 1 januari van het betreffende jaar nog behoren tot het bedrijf en voor zover de volgens de bepalingen van dit lid in aanmerking komende oppervlakte gelegen in de gebieden zoals vermeld in artikel 15, §§ 2, 4 en 5 van het decreet, niet kleiner is in het jaar van aanvraag dan de oppervlakte « maïs » in die gebieden in de aangifte van het aanslagjaar 1995. Indien de in aanmerking komende oppervlakte kleiner is dan in 1995 wordt de vergoeding proportioneel verminderd. »

## AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

### MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE

[97/14103]

**3 AVRIL 1997.** — **Arrêté royal portant émission de valeurs postales spéciales au cours de l'année 1998**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 21 mars 1991, portant réforme de certaines entreprises publiques économiques;

Vu l'arrêté royal du 18 janvier 1997, portant approbation du deuxième contrat de gestion de LA POSTE, notamment l'article 4;

Vu la proposition des organes de gestion de LA POSTE;

Sur la proposition de Notre Ministre des Télécommunications,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Il est émis un timbre-poste spécial à l'occasion du 50<sup>e</sup> anniversaire de l'ouverture du droit de vote aux femmes en Belgique.

### MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR

[97/14103]

**3 APRIL 1997.** — **Koninklijk besluit houdende uitgifte van speciale postwaarden in de loop van het jaar 1998**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 21 maart 1991, betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 januari 1997, houdende goedkeuring van het tweede beheerscontract van DE POST, inzonderheid op artikel 4;

Gelet op het voorstel van de beheersorganen van DE POST;

Op de voordracht van Onze Minister van Telecommunicatie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Er wordt een speciale postzegel uitgegeven over 50 jaar vrouwenstemrecht in België.